

# EL TARRACONENSE

Suscripción

Núm. 98

Trimestre..... Ptas. 1'50  
Número suelto... » 0'10

Tarragona, 7 de Diciembre de 1913

Redacción y Administración

Año II

S. Agustín, 23, entr.º

## Medios de que se valen los pueblos modernos para empujar la exportación.

Discurso del Excmo. Sr. D. José Elias de Molins, representante del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro en el segundo Congreso de Geografía Española Colonial y Mercantil, celebrado en Barcelona los días 11, 12, 13, 14 y 15 de Noviembre.

SEÑORES:

Dado lo vasto del tema brillantemente desarrollado por el Sr. Rahola, y del limitado tiempo de que dispongo, según el Reglamento por que se rige el Congreso, en representación del Instituto Catalán de San Isidro que tengo la honra de representar, apuntaré sólo algunas consideraciones que estimó fundamentales.

Sabido es que los productos agrícolas, vinos, frutas, aceites, corchos, etc., forman el tercio de la total exportación de España que fué en 1912 de unos mil 58 millones de pesetas. Aumenta es verdad la exportación de productos agrícolas que fué en 1910 en 370 millones de pesetas, 1911 de 393 y de 431 millones en 1912. Tiene pues ya alguna importancia este movimiento, pero es aun pequeño comparado con los 3.824 millones en que se evalúa hoy el total valor de la producción agrícola española y sobre todo resulta insignificante, comparado con otros países alguno de los cuales tienen igual o menor superficie cultivable que el nuestro.

Caracteriza además a nuestra exportación, el sello fatal de que dos de los principales productos que son los vinos y los aceites, van al extranjero a servir de primera materia. Francia, Italia, Alemania y Suiza nos compran nuestros vinos, mostos o uvas para el arreglo de sus vinos cuadruplicando su valor, y Francia e Italia, se sirven de nuestros aceites para los coupages que son la base de su comercio de exportación a América, haciendo ruinosos a los españoles. Durante muchos años, el promedio de producción de aceite en España ha sido de unos 3 millones de hectólitros y su valor 115 millones de pesetas o sea una cantidad aproximadamente igual, a la que saca Italia que cosecha la mitad de aceite que nosotros, y Francia que sólo recolecta en su reducida región del olivo unos 300 mil hectólitros. Algo ha mejorado en nuestro país la producción y comercio de aceites, pero falta mucho camino que recorrer.

La agricultura en España necesita, como en todas partes, del esfuerzo de la inteligencia, del capital, modernizarse, necesita en una palabra organizarse como una verdadera industria, pues de no ser así quedaría cada día más rezagada y se agravaría el estado de postración actual, y aumentaría la pavorosa deserción de los campos. El estado de miseria y resignada pobreza que se perpetuaba en las familias cuando existía el aislamiento, la incomunicación, hoy ya no es posible. Por dicha, no todo son nequicias y desfallecimientos en el campo y conforta el ánimo y abre el pecho a la esperanza, ver que existen en algunas regiones de España anhelos de salvarse y de vivir a la moderna; Cataluña, en algunas de sus comarcas, ofrece de ello un ejemplo vivo y elocuente. El problema agrícola tiene dos aspectos igualmente fundamentales, que son la producción y el consumo. No basta producir, es preciso vender y vender bien o sea a precios remuneradores. Este punto de vista relacionado estrechamente con el tema «medios de que se valen los pueblos modernos para empujar la exportación», son el objeto de estas breves indicaciones.

Es evidente que el comercio de productos agrícolas en los últimos veinticinco años va tomando en muchos pueblos considerable vuelo, debido no sólo al esfuerzo de los agricultores para extender la producción, si que también por el desarrollo creciente del consumo favorecido por la rapidez y regularidad de los transportes y

el aumento asombroso de la población de algunos países, que como por ejemplo Alemania, Francia y la Gran Bretaña no producen las sustancias alimenticias que necesitan para su consumo. Existe cada día mayor vasto campo de competencia, en que los países más apartados entran en liza para colocar sus productos agrícolas. Hace pocos años Francia, por ejemplo, surtía casi exclusivamente al mercado inglés de huevos, mantecas, frutas, legumbres. Pues bien; esta situación ha cambiado con la aparición de los productos agrícolas de países que han sabido modificar sus procedimientos técnicos de producción y organizar de un modo racional sus exportaciones y ventas. Dinamarca, Rusia, la Argentina, los Estados Unidos, Australia, Nueva Zelanda, etc., etc., rivalizan y se disputan el mercado inglés, aprovechando los modernos procedimientos de producción y las mejoras y facilidades en los transportes marítimos y terrestres. Merced al uso de vagones frigoríficos, bodegas frigoríficas en los buques, las mantecas, quesos, huevos, carnes, frutas llegan en buenas condiciones de precio y conservación, procedentes de muy lejanos países.

España tiene zonas de cultivo y un clima que le permitiría ofrecer a mercados tan importantes como el inglés grandes cantidades de productos agrícolas excelentes como son además de los vinos, frutas, verduras, primescos, legumbres y flores naturales, hállase limitado a la naranja, la cebolla, las uvas de Almería, y a las manzanas de la España Septentrional, sin que los productores españoles saquen del negocio el provecho que deberían sacar. Casi lo mismo cabe decir del mercado alemán que es uno de los mayores consumidores de frutas.

De todas las variedades de frutas, como dice la Memoria comercial de la producción española en Berlín (1911) de la que se deduce, sólo contadas son el objeto de tráfico con este imperio. En una importación tan considerable por ejemplo como la de las manzanas que se elevó en 1910 a más de tres millones de quintales, de valor más de 30 millones de marcos, sólo nos corresponden 349 quintales. Las ciruelas, pasas, limones, dátiles, higos frescos, peras, gozan del favor de este mercado en primer término y apenas si España, productora como pocas, suministra cantidad alguna. Los productos agrícolas españoles, que se exportan a Alemania, aparte del vino, son las naranjas, uvas, almendras, avellanas. En legumbres la importación alemana del extranjero es importante y sin embargo España la provecha poco, y es susceptible de aumento.

Nuestra exportación de cebollas y de patatas ha aumentado en Alemania, pero el total de legumbres importado por dicha nación, ha ascendido según las últimas estadísticas a 331 toneladas por valor de 54 millones y medio de marcos, participando España sólo por unas cuatro mil 800 toneladas que no llegan a un millón de marcos. Respecto de los vinos españoles los de consumo directo van adquiriendo valor en el mercado alemán.

Citamos como ejemplo lo que ocurre en los mercados alemán e inglés para poner de relieve cuanto falta hacer para empujar la exportación de nuestros productos agrícolas en dos importantes mercados. Lo mismo podríamos decir de otros mercados de Europa y sobre todo de América. Varios son los obstáculos que impiden hoy el desarrollo de nuestra exportación, algunos añejos, tradicionales y que han de costar de vencer. Los principales; unos arrancan del mismo productor y de los intermediarios y otros del Estado y de las deficientes condiciones en que se verifican los transportes en nuestro país.

Las condiciones económicas actuales, imponen cada día con mayor apremio la organización colectiva de la venta de productos a fin de obtener un precio que esté en relación con el coste. Como dice una autoridad agrícola como Mr. Meline; ha llegado el momento para la agricultura de tener la organización comercial que le falta. En este punto han de converger

todos los esfuerzos y energías de los agricultores.

Los agricultores no sólo deben asociarse para producir mejor y del modo más económico, sino que deben juntarse para vender y colocar sus productos y abrirse mercados. Es un hecho evidente que aun en los años de buenas y de medianas cosechas los medianos o pequeños productores agrícolas que son los más, ven mermados sus beneficios por una serie de intermediarios y gastos que pesan sobre el producto hasta llegar al consumidor. Esta menguada pobreza del agricultor es la que aleja los capitales del campo. Para empujar la exportación es preciso que a nuestro agricultor le tenga cuenta. La exportación necesita en suma, capital, inteligente organización y persistentes esfuerzos.

En la provincia de Valencia, gran exportadora de frutos, existe la federación naranjera y en Cataluña la Alella Vinícola. Es preciso que en todas las regiones de España se unan y federen los agricultores para la exportación de los vinos, de los aceites, de las frutas, y de los productos primerizos como las patatas, guisantes, etc., etc., que empieza ya a ser fuente de riqueza en algunos pueblos de nuestro Levante.

No excluye esta tendencia actual que aconseja al agricultor la formación de sindicatos de venta, la existencia del grande y pequeño comercio, pues es tan colosal el movimiento moderno de consumo y cambio de productos, que está muy lejos aún el día en que pueda en absoluto prescindirse del factor comercio especializado y en que el productor pueda exclusivamente realizar la misión de aproximar los productos al consumidor.

Lo que si sucederá, por que es preciso y es condición de existencia, es que irán beneficiados del productor agrícola.

¿Que sucede en la actualidad? Por regla general cuando un productor agrícola envía sus productos al extranjero al intermediario al rendir cuentas las ganancias que los beneficios son escasos y la mayor parte de las veces se las lleva el viento. Mientras no se formen estos grandes sindicatos agrícolas de venta, con sus agentes probos e inteligentes y prácticos, con casas y sucursales establecidas en los principales puntos de consumo de Europa y América; hay forzosamente que acudir exclusivamente a los comerciantes. En este caso, si los agricultores aislados no quieren ser explotados y sucumbir a la dura ley de la necesidad, no tienen más recurso que unirse para vender en su justo precio los productos al intermediario que ofrezca mayores garantías.

Lo que también importa es que el intermediario o comerciante esté a su vez lo mejor organizado posible a fin de que ofreciendo más margen de beneficios pueda ofrecer más ventajosas condiciones al productor y fomentar así el desarrollo de la producción.

No es fácil y rápido establecer estas cooperativas de venta en España que empujarían la exportación de productos agrícolas. Son necesarias fuerzas directoras, hombres inteligentes, que no se improvisan, pero hay un factor que puede estimularlas y es la necesidad de salvar de la ruina nuestra agricultura.

En Dinamarca la pobreza de los agricultores determinó la necesidad de defenderse y hoy es admirable no sólo su organización industrial agrícola, sino la comercial que fecundiza de un modo extraordinario la producción. Existen allí más de mil cien cooperativas que explotan los productos derivados de la leche y sus derivados, 800 cooperativas avícolas y otras muchas de otros productos agrícolas organizadas para la producción y la venta. Merced a esta organización formidable, sostenida y dirigida por leyes apropiadas que se cumplen, en pocos años Dinamarca ha adquirido un lugar importante en el mercado inglés para la colocación de sus productos agrícolas.

En casi todas las naciones vemos aparecer robusta la vida sindical agrícola. En

todas partes vemos cooperativas de producción y venta cada día más importantes, que reúnen las cosechas de los asociados, los almacenan, los transforman y manipulan, tienen sus agentes comerciales y son propietarios de vagones especiales para ciertos transportes; Cooperativas que flotan numerosos barcos, verdaderas potencias que tratan con las grandes empresas de transportes, seguros, y bancarias. Cada día se multiplican las cavas cooperativas para elaborar vinos y aceites con los tipos que exigen el comercio y el consumo, crecen las exportaciones de frutas, huevos y productos derivados de la leche empleando los procedimientos frigoríficos y un apropiado y cuidadoso embalaje. Sería interminable reseñar la serie de inmensos servicios que van prestando las grandes asociaciones agrícolas, pero entre ellas hay uno inapreciable y es el sello de seriedad y de honradez que imprimen a sus operaciones y que son la base para empujar las exportaciones. Las cooperativas forman, acreditan y conservan marcas y tipos de productos y garantizan su cantidad y calidad. Cuando en España se formen estas cooperativas agrícolas de exportación, quedará cada día más garantizada la bondad del producto, pues la principal misión que realizan estas asociaciones es la defensa de los mercados de los productos leales puros y naturales contra los engaños y sofisticaciones. La falsificación es el enemigo que impide el desarrollo de nuestra exportación. Recientemente la aduana de Buenos Aires ha rechazado ocho partidas de vinos españoles que según dictamen de aquella Oficina Química Nacional, contienen fluoruros, y otra partida por contener sulfato de potasio en casi doble dosis de lo que permite la ley y una partida de frutas abrigadas coloreadas con ciertas sustancias.

Las muestras de vinos tomadas por los venedores de la Asociación de Viticultores Navarros, en Alava, Guipúzcoa y Vizcaya, hayan resultado falsificadas, conteniendo la mayor parte de estos vinos fluoruros, compuesto considerado muy nocivo a la salud. Se han hecho denuncias, existen leyes rigurosas penales contra los falsificadores, pero no se cumplen. Meritísima labor realizan las asociaciones de viticultores denunciando los hechos, pero lo más eficaz es que se formen las grandes cooperativas de producción y venta, montadas a la moderna, que exportando directamente sus productos o llevando su marca, constituyan la mejor garantía para los mercados y han de ser poderoso elemento para empujar la exportación.

De estas breves indicaciones sobre alguno de los aspectos que ofrece el problema de la exportación de productos agrícolas se deducen las siguientes conclusiones:

Primera. La agricultura española siguiendo el camino emprendido por otros pueblos, junto con la industrialización de los productos debe tener una organización comercial para su venta y exportación.

Segunda. El órgano indispensable y apropiado para la organización industrial y comercial, es el sindicato y la cooperativa y para que sea eficaz, y robusto, es preciso que desaparezcan en España los obstáculos que impiden su desarrollo.

Tercera. Es necesario hacer una continuada propaganda para combatir y vencer el arraigado individualismo y aislamiento de nuestras clases agrícolas, utilizando la ley de Sindicatos Agrícolas de 30 de Enero de 1906, cuyo cumplimiento debe exigirse a los poderes públicos.

Cuarta. Una de las principales misiones que han de realizar los sindicatos de producción y venta agrícolas, para abrir mercados y empujar la exportación, es acreditar los productos, velando por su pureza, estableciendo marcas, garantizando su cantidad y calidad, y finalmente de denunciando y persiguiendo a los falsificadores.

## Contra el Gobierno y contra el Sr. Maura

Una tarde, hace de esto, cerca de diez años, el 11 de Febrero de 1904, una voz elocuentísima, escuchada por todos, amigos y adversarios, con verdadero respeto, pronunciaba en la alta Cámara, desde la cabecera del banco azul, estas importantes palabras, que acuden hoy a nuestra memoria al contemplar, aunque sin sorpresa, como algunos interpretan cómodamente la abstención en que se encuentra la insigne personalidad aludida:

«Esta agrupación política—decía, el Sr. Maura, refiriéndose al partido conservador—tiene sobre todas una ventaja, o al menos, con la más venturosa comparte una ventaja, y es que aquí podrá suceder cualquier cosa, MENOS UN DAÑO, MENOS UN CONFLICTO, MENOS UNA DIFICULTAD POR JEFATURAS. (Muy bien) PORQUE YO ESTOY AQUÍ RESUELTÍSIMO, Y LO SABEN TODAS LAS PERSONAS CALIFICADAS DE LA AGRUPACIÓN, A SALIR DE ESTE SITIO PARA IR A LAS FILAS DEL PARTIDO, NO MÁS QUE A LAS FILAS (Aplausos), Y HE DICHO QUE YO ESTARE AL LADO DE QUIEN QUIERA QUE SEA EL JEFE DEL PARTIDO, NO SÓLO SI ME SUCEDE, SINO SI ME DERRIBA (Aplausos); PORQUE YO APOYO AL QUE ME DERRIBA EN EL PARTIDO CONSERVADOR. (Aplausos).»

Nadie ha derribado al Sr. Maura; nadie le ha desposeído de la jefatura; nadie le ha arrebatado el puesto que ocupa en el partido; nadie ha tratado jamás de sustituirle. Lo ocurrido ha sido más pequeño, de menos importancia que las hipótesis planteadas en las anteriores palabras por el ilustre hombre público.

Todo lo ocurrido se reduce a una discrepancia entre el Sr. Maura y el señor que se hallaba el partido conservador, a juicio del actual presidente, de aceptar el Poder y asumir las responsabilidades consiguientes, si llegaba a inutilizarse, como se inutilizó, el indispensable instrumento parlamentario de gobierno.

Y esa discrepancia no surgió en el momento de la crisis, y mucho menos como consecuencia de la solución de la crisis, sino que, según respetables ex-ministros, a los cuales se lo manifestó el propio Sr. Maura, hubo de surgir antes, bastante antes de la crisis, cuando en presencia del desenvolvimiento de los sucesos dentro del partido liberal, pudo estimarse que éste quedaría bien pronto imposibilitado de seguir gobernando; que entonces, en previsión de esto, el Sr. Dato, privadamente, amistosamente, lealmente, expuso al Sr. Maura que creía indispensable que aceptase el Poder, toda vez que al partido conservador no le era dado dejar abandonado al Monarca y ponerle en el caso de resolver el pleito de los liberales mediante la entrega del decreto de disolución a una de las dos fracciones que se disputaban y se disputan el predominio.

La corrección, la delicadeza del señor Dato, fué aún más lejos. No contento el actual presidente con haber expuesto al Sr. Maura su criterio, y con haberle rogado hiciese el sacrificio de aceptar el Poder, cuando, después de la reiterada negativa del jefe conservador, S. M. el Rey se dignó llamarle para ofrecerle el Gobierno, el Sr. Dato no aceptó el honroso encargo, sino que rogó al Monarca se dignase concederle veinticuatro horas para contestar.

Desde Palacio marchó el Sr. Dato al domicilio del Sr. Maura, con objeto de participarle el encargo que se le había hecho, y consultar con él la contestación que tenía que dar a Su Majestad, pero el Sr. Dato sufrió la sorpresa de saber que el Sr. Maura se había ausentado de Madrid sin decir adónde se encaminaba, ni cuándo proyectaba regresar. La consulta era imposible; pero el paso dado por el señor Dato no dejaba duda alguna de su exquisita corrección y de su alta consideración al Sr. Maura.

Ante tan inesperada ausencia, que en momentos tan criticos dejaba sin direcc...

Pero, observese una cosa, y es que desde el momento en que el señor Dato...

Pues si no ha habido más que esto, y nadie puede autorizadamente sostener...

Serán lo que quieran, se llamarán como tengan por conveniente, pero no son el...

Las Fiestas Constantinianas

Las celebradas en esta ciudad los dias 29 y 30 de noviembre y 1.º de diciembre...

La nota predominante de las mismas ha sido el entusiasmo religioso cual pocas veces...

Desde las primeras horas de la mañana del sábado notábase por doquier una febril actividad...

Al mediodía anuncióse al vecindario por medio de un repique general de campanas...

Durante esta noche y las dos siguientes lucieron espléndidas iluminaciones eléctricas...

Ilumináronse además con no menos esplendor, por medio de gas, el Palacio Arzobispal...

A las nueve y media de la noche la campana Fructuosa anunció la solemnisima adoración nocturna...

A las diez y entonando el Sacris solemniss salieron procesionalmente del coro los adoradores...

Una vez colocados los estandartes en el altar mayor, que estaba profundamente iluminado...

Tan notable como erudito sermón modelo de oratoria 'sagrada, fué religiosamente escuchado...

A continuación, la capilla de la Catedral cantó el seráfico Trisagio a voces, orquesta y órgano.

Al rayar el alba del domingo otro repique de campanas despertó a los rezagados...

Uno de los actos más edificantes fué sin duda la Misa de Comunión celebrada por S. E. I. el señor Arzobispo...

El Homenaje a Jesucristo Redentor revisitó una grandiosidad indescribible.

Frente al rico trono levantado delante de la Enseñanza, entre cuyos valiosos adornos sobresalía un precioso frontal...

A las once un repique de campanas y los acordes de la marcha real anunciaron la salida del Santísimo Sacramento...

Colocada la sagrada Eucaristía en el hermoso trono dióse comienzo al acto cantando todo el pueblo el Credo de la Misa 'De Angelis'...

Entrados en pleno invierno y con el barómetro más alto que la cumbre del Montsant, vamos según las trazas...

Ignoramos el criterio del 'nuevo Ayuntamiento que dentro de poco se constituirá...

Y a todo eso, nuestro Ayuntamiento no da señal alguna de vida y sigue su marcha de siempre...

Leemos en La Cruz del jueves pasado: 'Convocados por el Alcalde dimisionario D. Roberto Guasch, ayer se reunieron...

El alcalde dimisionario! Nada más lejos de la realidad; no hay tal alcalde dimisionario, lo que hay es un alcalde...

Durante el curso las señoras y caballeros no cesaron en sus cánticos 'Cantemos al Amor de los amores' y Creu sagrada, Creu amada, etc.

Un gentío enorme presenció el paso de la larguísima y lucida procesión, y al aparecer el Santo Cristo en la plaza del Rey...

El Padre Costa, del Inmaculado Corazón de María, desde el púlpito levantado en la plaza, dirigió una inspirada y ardiente alocución...

El Excmo. y Rmo. Prelado bendijo el pueblo con la Vera Cruz, dirigiéndose acompañado del cabildo y clero a la Catedral...

El Santo Cristo penetró en la iglesia de Nazareth no cesando durante largo rato los vivas y aplausos dentro del templo.

A las nueve y media de la noche disparóse en el extremo Oeste de la rambla de San Juan un magnifico castillo de fuegos de artificio...

Los fuegos fueron de los mejores que hemos presenciado en Tarragona y como apoteosis final apareció una reproducción de Constantino a caballo...

El lunes el Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo bendijo la primera piedra de la cruz monumental que ha de levantarse en el recinto del cementerio viejo...

Después de bendecir una cruz de madera en el sitio donde tiene que levantarse la monumental, el público aplaudió, cantando los seminaristas el himno 'A la Cruz'...

Como a conclusión de las Fiestas Constantinianas tuvo lugar por la noche en el 'Patronato del Obrero' una velada literaria-musical presidida por el Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo.

COMENTARIOS

¡Agua, señor!

Entrados en pleno invierno y con el barómetro más alto que la cumbre del Montsant, vamos según las trazas, a sufrir una nueva y pertinaz sequía...

Y efectivamente; el corro se echó a reír y en medio de la cachola general la Venus de madapolan se escurrió sin pronunciar una palabra más.

Las pasadas fiestas han transcurredido sin novedad particular. Ligeros incidentes se han producido. Enfados innumerables como ocurre siempre...

Por cierto que ya que se habla de la velada del Patórral, véome obligado a manifestar urbi et orbe que estoy enamorado, enamoradoísimo...

Así es que ha habido porción de bajas en ciertas regiones y conste que el Bromista, al verse preterido, se habría dado de baja también...

Cuzado al vuelo. Parece que hay pánico? Así dicen. Esos adverbios, querido amigo, dan cada disgusto.

En broma. Post festum, pestum. Así lo aseguran los godos y los alanos y debe ser una gran verdad...

Los tales vedados me encocoran y de veras que estoy tentado de romper mis barbutos y echar a correr como condenado a punto de ser zambullido en las legendarias calderas de Pero Bolero...

Durante la procesión ocurrieron porción de incidentes chislosos todos ellos producidos por gente bromista de infima cuantía que de una manera o de otra intentaban manifestar su desagrado...

Vayan repasando la lista de los alcaldes de la gran familia liberal y salvo algunas honrosísimas excepciones, se convencerán nuestros lectores de que son víctimas de un sino fatal...

Caballeros; un poco más de decoro político, por el amor de Dios y aprendan de D. Roberto que es el último que ha habido necesidad de hacer volar.

En broma

Post festum, pestum. Así lo aseguran los godos y los alanos y debe ser una gran verdad porque un humildísimo servidor de todos ustedes se encuentra tan cansado que casi no tiene humor de bromear.

Ha habido de todo, durante estos pasados dias y no les digo nada si hay en ellos materia para bromear pero lire el Bromista por la derecha, lire por la izquierda, por el centro, etc.

Los tales vedados me encocoran y de veras que estoy tentado de romper mis barbutos y echar a correr como condenado a punto de ser zambullido en las legendarias calderas de Pero Bolero...

Durante la procesión ocurrieron porción de incidentes chislosos todos ellos producidos por gente bromista de infima cuantía que de una manera o de otra intentaban manifestar su desagrado...

Y efectivamente; el corro se echó a reír y en medio de la cachola general la Venus de madapolan se escurrió sin pronunciar una palabra más.

Las pasadas fiestas han transcurredido sin novedad particular. Ligeros incidentes se han producido. Enfados innumerables como ocurre siempre...

Por cierto que ya que se habla de la velada del Patórral, véome obligado a manifestar urbi et orbe que estoy enamorado, enamoradoísimo...

Así es que ha habido porción de bajas en ciertas regiones y conste que el Bromista, al verse preterido, se habría dado de baja también...

Cuzado al vuelo. Parece que hay pánico? Así dicen. Esos adverbios, querido amigo, dan cada disgusto.

En broma. Post festum, pestum. Así lo aseguran los godos y los alanos y debe ser una gran verdad porque un humildísimo servidor de todos ustedes se encuentra tan cansado que casi no tiene humor de bromear.

Ha habido de todo, durante estos pasados dias y no les digo nada si hay en ellos materia para bromear pero lire el Bromista por la derecha, lire por la izquierda, por el centro, etc.

Los tales vedados me encocoran y de veras que estoy tentado de romper mis barbutos y echar a correr como condenado a punto de ser zambullido en las legendarias calderas de Pero Bolero...

Durante la procesión ocurrieron porción de incidentes chislosos todos ellos producidos por gente bromista de infima cuantía que de una manera o de otra intentaban manifestar su desagrado...

Y efectivamente; el corro se echó a reír y en medio de la cachola general la Venus de madapolan se escurrió sin pronunciar una palabra más.

También, también... Eso precisamente y el dichoso también.

Pero, supongo que no ocurrirá nada de particular?

Es claro que no. Desde luego, puedo asegurar a V. que no los harán.

¡Ah! Cuanto me alegro. Me ha gustado V. un peso de encima. Y... ¿van a hacer?

Oh! Querido; es V. muy curioso demasiado curioso.

Pero, yo soy callada; ya puede hablar.

No, no y dispenseme. La política tiene sus necesidades y estas son perentorias, muy perentorias.

Bueno, ya me hago cargo, pero... Nada; no puedo hablar. Basta V. la seguridad que le he dado, no fusilarán.

El que se mostraba tan enterado de despido de su interlocutor y entró en una casa de humilde aspecto situada en una calle de humilde aspecto, también perteneciente a un barrio humilde retirado, a la vez.

¡Zape!—exclamé yo para más prioridades—Eso me huele a conspiración. También, también... también debería ser, ocurrir, suceder, pasar, acontecer que... también, al del distrito le cercó le ocurriera algún percance fatal.

Sección religiosa

Santoral de la semana.—Domingo de Adviento. San Ambrosio, ob. de Milán. cf.—Lun. La Inmaculada Concepción. Ntra. Sra. Patrona de España. Santa Ester, reina.—Mar. Stas Leocadia y Verónica, vgs. y mrs.—Miér. Ntra. Sra. Loreto. San Melquíades, pp. y mrs.—Jueves. Stos. Dámaso, pp. y cl.; Daniel, profeta. cf.—Vier. San Sinesio, lector, m. r. y confesor. San Justo, confesor. m. r. y confesor. San Juan, confesor. m. r. y confesor. San Basilio, confesor. m. r. y confesor. San Gregorio, confesor. m. r. y confesor. San Isidoro, confesor. m. r. y confesor. San Hilario, confesor. m. r. y confesor. San Eusebio, confesor. m. r. y confesor. San Víctor, confesor. m. r. y confesor. San Andrés, confesor. m. r. y confesor. San Apolonia, v. g. y m. r.—Sáb. Santa Lúcia, v. g. y m. r.—Ayuno.

Cuarenta Horas.—Continúan en el grado Corazón, siendo las horas de la posición por la mañana de ocho a once por la tarde de tres y cuarto a siete.

El martes empezarán en las Beatas Santo Domingo.

CULTOS

Catedral.—A las seis y cuarto Rosario de la Aurora.

A las nueve y media. Misa conventual cantada por la capilla, predicando el Sr. D. José Boada, Lectoral.

Por la tarde, a las tres y media, solemnes vísperas, con el Dixit Dominus y Magnificat a dos coros, completas, cantines y laudes solemnes, cantándose toda orquesta los Responsorios del segundo y tercer Nocturno, Te Deum, himno y Benedictus.

Lunes.—A las siete, Misa de Comunión en el altar de la Purísima, con plática que dirá el Sr. Canónigo Doctor D. Faust Cucurull.

A las nueve y media, solemne Oficio en el que celebrará de pontifical el Excmo. e Ilmo. Sr. Arzobispo, ocupando la sagrada Cátedra el Doctor D. Antonio Balcells, Canónigo Magistral.

El Orfeó Tarragonés cantará la gran Misa polifónica del 'Papa Marcello', de Palestrina y en el Ofertorio el motete Jesu dulcis, de Victoria.

Terminado el santo sacrificio, el Rmo. Prelado dará la Bendición Papal con indulgencia plenaria, previa la recepción de los sacramentos de Penitencia y Eucaristía.

A las once y media saldrá del templo metropolitano la procesión de la Inmaculada.

A las cuatro de la tarde vísperas a dos coros.

Capilla de la Purísima.—A las cinco Rosario, eanto del Trisagio Mariano, ejercicios de la Novena, gozos y Salve.—San Juan Bautista.—Solemne Triduo al Purísimo Corazón de María.—A las cinco y media, Rosario, Trisagio Mariano con música, Novena, motete, sermón a cargo del M. I. Sr. Dr. D. Juan Antonio Fauli, canónigo y canto de un himno a la Virgen.

Mañana, a las siete y media, Comunión general con plática preparatoria. A las nueve y media Oficio solemne y por la tarde finalizará la función con besamanos a la Virgen.

San Francisco.—Fiesta de la Inmaculada Concepción.—A las nueve y media solemne oficio con panegirico por el doctor D. Jaime Vallís, Cura párroco. Por la tarde función propia del día.

San Miguel del Pla (Capuchinos).—A las once y media novena a la Purísima en la que predicará el M. I. Sr. Dr. don Isidro Gomá, Canónigo de esta Metropolitana Iglesia.

# IBARRA Y C. Sdad. en Ca. SEVILLA

## LÍNEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de Tarragona para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Carril, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián.

Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje.

Se expide conocimiento directo para Luarca y San Esteban Pravia con trasbordo al vapor "Luarca número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Dennia" y "D'Anzin".

### VIAJES EXTRAORDINARIOS A PALMA DE MALLORCA

Único servicio fijo y semanal para Cete y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: Diciembre 11, "Cabo Quejo"; 18, "Cabo Roca"; 25, "Cabo Oropesa"; 1914 1.º Enero, "Cabo San Sebastián"; 8, "Cabo San Sebastián".

Para Cete y Marsella: Diciembre 12, "Cabo Oropesa"; 19, "Cabo San Sebastián"; 26, "Cabo Nao"; 1914 Enero 2, "Cabo San Martín"; 9, "Cabo San Vicente".

Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32, Teléfono número 45, Tarragona.

### En el Ayuntamiento

Abierta la sesión y presidiendo el señor Prat, por primera vez, en su cuarta época de mando, asisten a la sesión once señores concejales pertenecientes a todas las fracciones que integran nuestra corporación popular.

Después de aprobada el acta de la sesión anterior, el secretario dió lectura de la Real Orden nombrando a D. José Prat y Prats alcalde de Tarragona y de la Real Orden que ordena el cese del alcalde anterior D. Roberto Guasch.

De manera que La Cruz y el Diario de Tarragona, cuya información es exacta, exactísima siempre y cuando la noticia favorece a sus amigos pero nula o muy deficiente cuando de ella se desprenden cosas poco agradables para sus partidarios, se han comido tranquilamente la Real Orden que demuestra plenamente que la dimisión de D. Roberto Guasch era una de tantas filias políticas, puesto que el ministro ha tenido necesidad de dejarlo cesante, en una palabra, de mandarlo a paseo. Si la dimisión hubiera existido, el ministro habría aceptado la tal dimisión.

El Sr. Prat da gracias al gobierno de S. M. por la nueva prueba de confianza que le acaba de otorgar y se ofrece a todos los señores Concejales, para cooperar a la buena marcha de la Corporación; añade que amparará el derecho de todos y que espera que será también respetada su autoridad, pudiendo así trabajar todos en perfecta unión y paz.

El Sr. Oliva, en nombre de la minoría republicana, protesta contra el nombramiento de Real Orden según hace siempre en las ocasiones en que hay lugar.

Y ahí, otra retención de la verdad, La Cruz y el Diario de Tarragona se comen una buena parte de las manifestaciones del Sr. Oliva. Se comprende perfectamente; se trata de una indirecta a lo Padre Cobos dirigida, según pudimos entender, al anterior alcalde despedido y no dimisionario. Dijo el Sr. Oliva que su protesta no tenía eficacia alguna puesto que se trataba de una ley vigente y que respecto de la persona del Sr. Prat, conservador de siempre nada le extrañaba que hubiese aceptado el nombramiento. Lo que sí era de extrañar, el comportamiento seguido por otros que protestaban del nombramiento de Real Orden y sin embargo lo aceptaban con gran satisfacción. (No ha oído un cañonazo D. Roberto?)

Ni La Cruz ni el Diario de Tarragona dicen una palabra sobre el anterior particular.

El Sr. Oliva no acabó del todo su oración y olvidó de ponerle un punto final. Habría podido añadir que no solamente aceptaban el nombramiento aborrecido con singular satisfacción sino que se aferraban a él con la misma fuerza de un molusco al casco de nuestra draga, no soltándolo sino cuando ya no pueden resistir más.

Felicitan también al nuevo alcalde el Sr. Sabaté y el Sr. Massó en representación, el último, de sus compañeros de la Populár, esperando que el paso del señor Prat por la alcaldía señalará una época de prosperidad.

Contesta el Sr. Prat, agradeciendo los buenos deseos de todos. Aprobáronse varios dictámenes y se levantó la sesión sin incidentes, transcurriendo toda ella en la más perfecta tranquilidad.

### CRÓNICA

El jueves tomó posesión de la Alcaldía nuestro querido amigo D. José Prat y Prats, nombrado por el Gobierno de S. M. para tan importante cargo.

La designación del Sr. Prat ha producido excelente efecto en Tarragona, pues sus relevantes cualidades, el perfecto conocimiento que tiene en la administración municipal, la energía de que dió muestras en todas las ocasiones, son garantía de una acertada gestión.

Felicitemos a nuestro amigo por la distinción de que ha sido objeto.

## LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Domicilio: MADRID, Calle Zorrilla, núm. 11

Capital social: 1.000.000 de pesetas, suscripto. 250.000 pesetas, desembolsado.

Autorizada por RR. OO. de 8 de Julio de 1909 y 1 de Abril de 1912 Inscrita en el Ministerio de Fomento.

Efectuados los depósitos necesarios, conforme a la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Seguros mutuos de vida; supervivencia, previsión y ahorro; seguros de ganados, robo, hurto y extravío.—Muerte e inutilización.

Sucursal para Cataluña, Cortes, núm. 558, 1.º — BARCELONA

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha de 27 de Abril de 1912.

Representante en Tarragona: D. Celestino Salvadó, Conde Rius, 3. 2.º

Procedentes de un legado del que fué gobernador civil de esta provincia D. Juan Manuel Martínez, persona que siempre había patentizado un acendrado amor a nuestra ciudad, a la que consideraba como su patria adoptiva, han ingresado en el Museo Arqueológico una arquilla, una colección de monedas, y varios otros objetos valiosos.

El barómetro se mantiene altísimo y el tiempo seco es pertinaz, siendo de temer un invierno parecido al del año pasado.

Si es así, no puede presentarse mayor calamidad.

Tocan a su término las obras de reparación de la fachada del cuartel de San Agustín. Mucho sería de desear que se hiciera lo propio con la pared del patio del mismo cuartel que cierra por la calle de San Agustín ya que tiempo atrás dieron comienzo con la apertura de la gran puerta frente a la calle de Augusto.

El pasado miércoles estuvo en el Gobierno civil una comisión de la Junta de las Fiestas constantinianas, presidida por el Deán Dr. Prieto, para dar las gracias al Sr. Tudela por su cooperación a los actos celebrados estos últimos días.

Nótase ya mucho movimiento en la plaza del Progreso, punto que empieza a ser ya lugar de reunión de los paseantes y aficionados a obras.

Por cierto que llamamos la atención del contratista pues los barrenos que disparan son de cuantía mayor y pueden dañar pues verdaderas nubes de piedras son lanzadas a una distancia más que regular.

Bueno es prevenir.

Citanse varios nombres de propietarios que se disponen a construir chalets en los terrenos situados entre la Rambla de San Juan y la plaza del Progreso.

El inconveniente casi insuperable en que topan es la falta de agua, elemento principal.

El señor Arzobispo ha hecho donación de buen número de libros para lectura, a la Escuela dominical del barrio de San Pedro (Serrallo), institución que como es sabido, corre a cargo de una Comisión de señóritas.

Se ha hecho entrega a la Junta de Obras del Puerto el segundo tinglado que estaba construyendo en los muelles de costa una empresa particular.

Ya es hora. Bien podemos decir en vista de la noticia que publicamos que todo viene a tener fin en este picaro mundo.

La Gaceta del día 3 del actual publica el anuncio para la subasta de 1.749 obligaciones Série C del empréstito de pesetas 5.000 000 por el que se halla autorizada la Junta de Obras de este puerto por Real decreto de 21 de octubre de 1910.

### Colegio Reina Victoria

para huérfanos de empleados civiles

Reorganizado tan beneficioso colegio, desde el 1.º de Septiembre actual, pueden matricularse los hijos de los asociados que lo deseen, pagando las siguientes cuotas mensuales:

Bachillerato, 5 pesetas.—Primaria, 3.—Caligrafía, 5.—Policía, 15.—Militar, 25.—Tabacalera, 15.—Comercio, 15.—Obras públicas, 20.—Correos, 15.—Aduanas, 15.—Naval, 25.—Taquígrafía, 10.—Delineantes, 20.—Topógrafos, 10.—Telégrafos, Prisiones y Banco, 15 cada una.—Ingenieros, 30.

Para la aplicación de las asignaturas respectivas a estas preparaciones se cuenta con un cuadro competente de profesores titulares y profesionales.

Los alumnos internos, además de las cuotas de la enseñanza, abonarán 45 pesetas por manutención, 4 de lavandera y 1 al peluquero.

La matrícula puede hacerse en las oficinas de dicho Colegio, Luzón, 4, Madrid.

Se recuerda a todos los que deseen pertenecer a esta Sociedad los beneficios que la misma otorga, inscribiéndose durante el presente año de 1913, pasado el cual tendrán que llevar cuatro años de socios para tener derecho a dichos beneficios, pudiendo pertenecer a esta asociación todos los funcionarios civiles que directa o indirectamente perciban haberes del Estado, de las provincias y de los Municipios, los que pertenezcan a entidades oficiales o sociedades legalmente constituidas, así como los diputados a Cortes, los provinciales, los concejales y secretarios de los Ayuntamientos y en general toda persona que ejerciendo algún cargo público, no tenga señalado sueldo anual.

Para más detalles e informes en la delegación de esta provincia, San Agustín, 11, 3.º, Tarragona.

IMP. DE JOSÉ PUJÁN, MÉNDEZ NÚÑEZ, 5



## Vapores de Rodriguez y Cerra (S. en C.)

### A. LOPEZ DE HARO Y C. (S. en C.) - GIJÓN

Para Valencia, Alicante, Cartagena, Aguilas, Málaga, Cádiz, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Avilés, Santander, Bilbao, San Sebastián y Pasajes, saldrá de este puerto el jueves próximo el vapor

#### Oscar de Olavarria

Su capitán Ramón Suárez, que admitirá carga para los referidos puertos, así como también carga a flete corrido y conocimiento directo para los puertos de Ayamonte, Isla Cristina, Luacar, Pravia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo y Foz. Una nueva combinación de trasbordos establecida desde principios de este año, garantiza la llegada rápida a destino de las mercancías para los últimos de los referidos puertos.

Para informes dirigirse a los Sres. Hijos de Benigno Lopez (S. en C.)—Tarragona.



## COMPañÍA SEVILLANA DE NAVEGACIÓN A VAPOR

Vapores de la Compañía: Torre del Oro, Aznalfarache, Macarena, Ciérvana, Santa Ana, Sevilla y San José

Salidas fijas y directas para los puertos de CETTE y MARSELLA todos los martes.

Próxima salida, martes 9 Diciembre por vapor

#### Torre del Oro

Admite carga y pasajeros.—Para más informes dirigirse a D. José Vilar Tomás.—Tarragona.

### EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración

## ANÍS REQUENA

Fabricado por REQUENA É HIJOS

TARRAGONA

Pídase en todas partes.



### FÁBRICA DE HIELO

## "CARMEN"

Calle de San Pedro, 36 y 38

TARRAGONA



Servicio regular desde este puerto a los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Marsella, y eventual para New-York, Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adolff Deppe de Amberes, Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.

Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews y Cia, Plaza de Olozaga, 12, pral.

### Servicio regular de vapores entre España, Portugal, Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Línea Otto Thoresen de Christiania

Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

### Finska Angfartygs Aktiebolaget

Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

### Svenska Lloyd de Gothemburgo

Salidas bimensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia. Consignatarios BOADA HERMANOS.

## SALÓN DE VENTAS

# AL DÍA

Novedades para señora y niñas en Mercería.—Confecciones.—Pelería.—Sombreros.—Bisutería.—etc., etc.

Gran surtido en PERFUMERÍA

Immensa variedad en Bordados.—Se venden a piezas y a trozos Precio fijo.—Ventas al contado.—Siempre nuevo.—Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral., 1.ª—TARRAGONA

# Servicios de la Compañía Transatlántica

## Línea de N. York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New York, Habana y Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

## Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool, y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sean 3 y 31 de enero, 28 febrero, 27 marzo, 24 abril, 22 mayo, 19 junio, 27 julio, 14 agosto, 11 septiembre, 9 octubre, 6 noviembre, 4 diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes o sean 23 enero, 20 febrero, 19 marzo, 16 abril, 14 mayo, 11 junio, 9 julio, 6 agosto, 3 septiembre, 1 y 29 octubre, 26 noviembre y 24 diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a in isla hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Ginebra y Liverpool. Servicio por trasbordo para los puertos de la Costa oriental de África y Australia.

## Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20, y de poruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para el Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

## Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo directamente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz por los puertos de Galicia y Norte de España.

## Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cádiz el 22, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1.º habiendo las escalas de Las Palmas, Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

## Línea de Tanger

Salidas de Cádiz, lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algeciras-Gibraltar. Salidas de Tanger, martes, jueves y sábados para Cádiz.

**AVISOS IMPORTANTES.** Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

**SERVICIOS COMERCIALES.**—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona D. José Vilar Tomás, Plaza de Olózaga, 12.

# Joyería, Platería y Relojería

## F. RIGAU

Bajada de Misericordia, 14.—Tarragona

Joyería de alta novedad. Relojes de las mejores marcas. Gran surtido en platería. La casa más surtida en artículos para regalos. Se compra oro, plata, platino y joyas antiguas.

Gramófonos y discos de la Compañía Francesa.—Salón de audiciones.—Reparaciones.—Despacho reservado para compra y venta.

**EMULSION NADAL** Mejor que Scott y similares: Única con 80 por 100 aceite bacalao todo asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vías intestinales.—Reconstituyente niños, adultos, viejos; consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, os, tisis, escrófulas, raquitismo, anemia. Certifican eminentes Doctores. Colegios médicos y Farmacéuticos.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

**JARABE HIPOFOSFITOS NADAL** Tónico reconstituyente, estimulante. Hipofosfitos cal, estricnina, hierro, magnesio, quinina, sosa, cuasina, neurostina (fósforo orgánico) FORMIATO SOSA.—Anemia cerebral, enfermedades medulares, astenia muscular; activa digestión, detiene caducidad orgánica.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

**GLIMINA NADAL** Antidiabético infalible de «Limas de mar».

**GASTRODINA NADAL** Elixir digestivo. Estómago e intestinos. Curación cierta.

TARRAGONA, Mayor, 14

# ATLÁNTIDA

El mejor de los licores estomacales elaborado con 24 plantas aromáticas y alcohol añejo de puro vino. Fórmula de Francisco Vila, socio industrial de la casa L. Ferreré e H. y C.ª

Pedido en todas partes

# RELOJERIA DE J. PANADÉS

OBJETOS PARA REGALOS.—CRONOMETROS

COMPOSTURA DE MECANISMOS

Calle de la Unión, 12, Tarragona

# TROPHOGENO FONT

Medicamento: alimento

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva, aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico

**INDICACIONES.**—Inapetencia, Anemia. Digestiones penosas, Diabetes, Agotamiento físico e intelectual, Neurastenia y Convalescencia en general.

**Pastillas Monzón** Infalibles para curar toda clase de TOS y las afecciones de las vías respiratorias. Favorecen la expectoración. Curan la picazón de la garganta. Insustituibles en los RESFRÍOS y en los CATARROS CRONICOS.

Se vende en todas las farmacias. Depósito general: Manuel Font, Farmacia del Centro.—Tarragona.

# FÁBRICA DE ABONOS

COMPLETOS Y ESPECIALES PARA CADA TIERRA Y CULTIVO

Superfosfatos.—Sulfato amoníaco.—Nitrato de sosa.—Nitrato de cal.—Sulfato de potasa.—Cloruro e potasa.—Kainita.—Escoria Thomas etc. etc

QUINTANA Y TORRES S. EN C.—TARRAGONA

Premiados en la exposición Hispano francesa. Zaragoza 1908 y Buenos Aires 1911

# PASTELERIA Y COLMADO "SARAH BERNHARDT"

DE LUIS RIOLA San Agustín, 19, TARRAGONA

Gran laboratorio de repostería y toda clase de pasteles para bodas, bautizos, etc.—Completo surtido en cajitas especiales para bombones.—Objetos de lujo, Champagnes, vino y licores del país y extranjeros.

# HIJOS DE J. FONT

Bajada Misericordia, 7, y Trinquet Vell, 1.—Tarragona

Librería religiosa.—Centro de suscripciones.—Artículos para dibujo y pintura.—Estatuaria.—Objetos artísticos.—Novedades prácticas para escritorio. **MAQUINAS DE ESCRIBIR** útiles para todos los sistemas corrientes. Clases garantizadas.—Precios reducidos.

# CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria partos, **ELECTROTHERAPIA** y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos. Aplicación del 606 Sero-Reacción de Wassermann.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

## DOCTOR RABADÁ

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 5 a 7.—Para los obreros: De 7 y media a 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de San Juan, 75, 1.º Tarragona

# GRAN CONFITERIA Y PASTELERIA

Movida a vapor, única en Tarragona

## JUAN SANTAMARIA

Venta al por mayor y menor de toda clase de dulces, pastas, galletas, licores, etc., etc.

Calle de Portalet

# LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros Popular Autorizada y aprobada legalmente en 26 de agosto de 1902

Funciona bajo la Inspección directa del Estado español, con arreglo a la ley de 14 de mayo de 1908 sobre Inspección de Seguros y Reglamento dictado para su ejecución.

Domicilio social: Alcalá, 38.—Madrid

Director General, encargado de la Administración, EXCMO. SR. D. MATEO SILVELA

**OBJETO DE LA SOCIEDAD.**—Creación a cada uno de sus socios de un capital, mediante entregas desde 5 pesetas al mes, durante diez años.

CONSEJO REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES

Presidente, EXCMO. SR. D. ALBERTO RUSINOL Y PRATS, fabricante, ex-Presidente del Fomento del Trabajo Nacional, ex Diputado a Cortes y Senador del Reino.

Vicepresidente, SR. D. EUSEBIO BERTRAND Y SIERRA, fabricante y Diputado a Cortes.

Vocal, SR. D. PEDRO RAHOLA Y MOLINA.

Id. SR. D. JUAN VENTOSA Y CALVELL, (Consejero Delegado), Diputado a Cortes y ex-Secretario del Congreso.

Delegado provincial, J. Casanovas Puig, Fortuny, 11, 1.º—Tarragona

# GRAN ALMACEN

DE INSTRUMENTOS DE MÚSICA DE TODAS CLASES DE LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS EXTRANJERAS

Representante de la importante fábrica de pianos Chassaigue freres.—Armoniums de las mejores fábricas de París.—Venta al contado y a plazos.—Precios sin competencia.—Música de toda clase.—Se alquilan pianos desde 7 pesetas mes.

Viuda de Antonio Ycart

SAN AGUSTIN, 23.—TARRAGONA

# CALDO DE CEREALES VIGOR MALTE VIGOR

Infalible en la dispepsia, trastornos gastro intestinales, diarrea infantil, enterocolitis, afecciones del hígado. Eficacísimo en los casos de Fatiga, Debilidad, Postración, Neurastenia, Anemia, Raquitismo, Escrófulas, Tuberculosis, etc.

Consultad con vuestro médico acerca de las excelentes cualidades del CALDO de CEREALES VIGOR y del MALTE VIGOR.

Alimentos de régimen.—Alimentos de energía.—Reconstituyentes.—Las mayores distinciones en todos los concursos y exposiciones.—Representante en Tarragona y su provincia

Federico Miret

ULTRAMARINOS Y COMESTIBLES

Union, 36.—Tarragona

# CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

DE Manuel Capell Balañá

Enfermedades de estómago e intestinos y medicina en general.

Consulta de 11 a 1. Días festivos de 11 a 12.

Rambla de San Juan, 14, 1.º



Fábrica de bragueros y de aparatos ortopédicos

HERNIADOS (trençats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

«Cuesta colocar un bragero; pero mucho cuesta construirlo, pues antes de colocarlo es indispensable saberlo construir porque la ciencia y práctica de construcción nunca se adquiere a la colocación.

No dejarse llevar por esos colcadores de bragueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El Bragero Articulado sistema MONTSERRAT es el más práctico y moderno para la completa curación o curación de las hernias por crónicas rebeldes que sean. Grandes existencias en brageros de goma para niño. Especialidad en brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes plásticos para corregir la «cargazón» de espaldas para varices. Apósitos antisépticos y lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en VALLS los miércoles, Arrabal de San Antonio, 3, 1.º y 2.º planta Portal Nou.

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 4 de la mañana.

Los demás días en su establecimiento.

Casa Montserrat: Unión, Tarragona